

93.128	92.082
Zwangsmassnahmen im Ausländerrecht. Bundesgesetz Droit des étrangers. Mesures de contrainte. Loi	Anlagefondsgesetz. Revision Loi sur les fonds de placement. Révision
Siehe Seite 272 hiervor – Voir page 272 ci-devant Beschluss des Nationalrates vom 18. März 1994 Décision du Conseil national du 18 mars 1994	Siehe Seite 308 hiervor – Voir page 308 ci-devant Beschluss des Nationalrates vom 18. März 1994 Décision du Conseil national du 18 mars 1994
<i>Schlussabstimmung – Vote final</i> Für Annahme des Entwurfes Dagegen	<i>Schlussabstimmung – Vote final</i> Für Annahme des Entwurfes Dagegen
37 Stimmen 2 Stimmen	42 Stimmen (Einstimmigkeit)
<i>An den Bundesrat – Au Conseil fédéral</i>	<i>An den Bundesrat – Au Conseil fédéral</i>
93.072	93.078
Militärorganisation und Truppenordnung. Totalrevision Organisation de l'armée et administration militaire. Révision totale	Sanierungsmassnahmen 1993 Mesures d'assainissement 1993
Siehe Seite 274 hiervor – Voir page 274 ci-devant Beschluss des Nationalrates vom 10. März 1994 Décision du Conseil national du 10 mars 1994	Siehe Seite 78 hiervor – Voir page 78 ci-devant Beschluss des Nationalrates vom 18. März 1994 Décision du Conseil national du 18 mars 1994
<i>C. Bundesbeschluss über die Realisierung der «Armee 95»</i> <i>C. Arrêté fédéral sur la réalisation de l'«Armée 95»</i>	<i>A. Bundesbeschluss über die Aufhebung der Verbilligung des inländischen Brotgetreides aus Zolleinnahmen</i> <i>A. Arrêté fédéral supprimant la réduction du prix du blé indigène financée par les droits de douane</i>
<i>Schlussabstimmung – Vote final</i> Für Annahme des Entwurfes	<i>Schlussabstimmung – Vote final</i> Für Annahme des Entwurfes
43 Stimmen (Einstimmigkeit)	38 Stimmen (Einstimmigkeit)
<i>D. Bundesbeschluss über die Realisierung der Organisation der «Armee 95»</i> <i>D. Arrêté fédéral sur la réalisation de l'organisation de l'«Armée 95»</i>	<i>C. Bundesgesetz über die Sanierungsmassnahmen 1993</i> <i>C. Loi fédérale sur les mesures d'assainissement 1993</i>
<i>Schlussabstimmung – Vote final</i> Für Annahme des Entwurfes	<i>Schlussabstimmung – Vote final</i> Für Annahme des Entwurfes
43 Stimmen (Einstimmigkeit)	42 Stimmen (Einstimmigkeit)
<i>An den Nationalrat – Au Conseil national</i>	<i>E. Bundesbeschluss über die Abgeltung der amtlichen Vermessung</i> <i>E. Arrêté fédéral concernant les indemnités fédérales dans le domaine de la mensuration officielle</i>
	<i>Schlussabstimmung – Vote final</i> Für Annahme des Entwurfes Dagegen
	42 Stimmen 1 Stimme
	<i>An den Bundesrat – Au Conseil fédéral</i>